



Level 1

# Мечтательная девочка Лонди

**Author:** Nathalie Koenig

**Illustrator:** Lauren Holliday

**Translator:** Andrey Petrov



Лонди была мечтательной девочкой.  
На небе она не видела облака.



Вместо этого Лонди видела летающих гусей, прыгающих рыбок и пушистых овечек, спешащих домой.



Однажды днём Гого вышла на улицу. Она выглядела уставшей.

"Лонди, прекрати мечтать! - сказала она. - Пора идти за водой".



Лонди встала и  
улыбнулась своим  
ногам.

"Ноги, пойдём! Вы  
знаете дорогу".



Лонди пошла к колонке с водой.

По дороге она споткнулась о камень.



Она проползла мимо дома мамы Нели.



Она помчалась  
дальше по дороге.

У колонки была  
длинная очередь.

"Ой, только не это!"  
- сказала Лонди  
своим ногам.



"Нам придётся подождать.  
Давайте займём очередь.  
Не будем мечтать сейчас!"

"Ох!" - вздохнула Лонди.  
Но что это блестит там в кустах?  
Кто-то потерял туфельку?





"Её носила такая же девочка, как я?"

Или, может быть, кто-то другой?"

- И кто это у нас под кустом?  
- Кря-кря!





- А что это за огромная тень? Ой, это же Гого!

- Лонди, ты чуть не перевернула ведро!

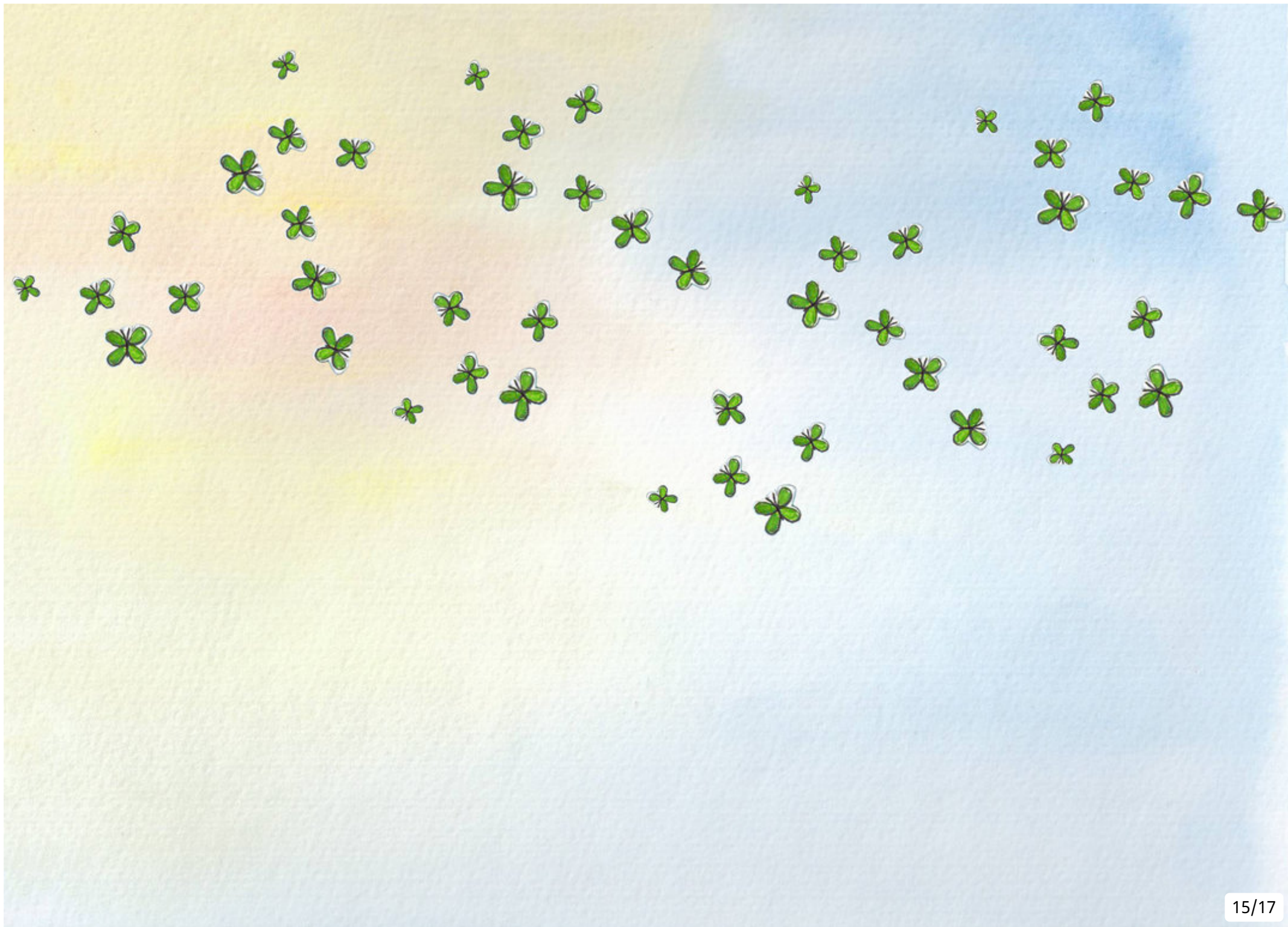
- Извини, Гого. Я что-то опять размечталась.



Они вместе наполнили ведро. Лонди  
смотрела, как крупное солнце тонуло  
за холмами.

"Пойдём, моя мечтательная девочка", -  
сказала Гого.





- Гого, смотри! На небе розовый поросёнок!

- Ох, Лонди... Это же всего лишь облако, - вздохнула Гого.

Лонди взяла Гого за руку, и они радостно зашагали домой.





This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

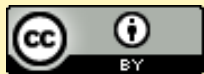
### Story Attribution:

This story: Мечтательная девочка Лонди is translated by [Andrey Petrov](#) . The © for this translation lies with Andrey Petrov, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[Londi: The Dreaming Girl](#)', by [Nathalie Koenig](#) . © Book Dash , 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

### Images Attributions:

Cover page: [A girl extending her hand towards a butterfly](#), by [Lauren Holliday](#) © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [A girl playing with a butterfly](#), by [Lauren Holliday](#) © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Animal-shaped clouds](#), by [Lauren Holliday](#) © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Girl lying down on the grass and a woman standing behind her](#), by [Lauren Holliday](#) © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [A pair of feet on the grass](#), by [Lauren Holliday](#) © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [A child holding a bucket](#), by [Lauren Holliday](#) © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [A child crawling on the floor](#), by [Lauren Holliday](#) © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [A child walking with a bucket](#), by [Lauren Holliday](#) © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [People waiting to fill buckets from a tap](#), by [Lauren Holliday](#) © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [A bush](#), by [Lauren Holliday](#) © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



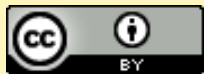
Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

### Images Attributions:

Page 11: [A girl thinking about a pair of feet and a purple pig](#) by [Lauren Holliday](#) © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [A girl and a few ducks](#) by [Lauren Holliday](#) © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [An angry woman](#), by [Lauren Holliday](#) © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [A woman with a girl who is waving at the sun](#), by [Lauren Holliday](#) © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: [Green coloured butterflies or leaves](#), by [Lauren Holliday](#) © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: [A woman with a child who is thinking about a purple pig](#), by [Lauren Holliday](#) © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: [A child lying down on the grass](#), by [Lauren Holliday](#) © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

# Мечтательная девочка Лонди (Russian)

Лонди любит мечтать целыми днями. Но куда уведят её мечты?

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!